

## Announcement/Annonce

---

CATTW/ACPRTS will hold its annual conference at the University of Ottawa, Ontario from May 28 to 30th, 1998. The themes for the conference are: Interrelating Theory and Practice; the Role of New Technologies; and Research and Methodology.

For more information regarding the conference and formal papers to be delivered, please contact:

Pamela Grant-Russell, Program Chair, CATTW/ACPRTS  
Département des lettres et communications  
Université de Sherbrooke  
Sherbrooke, Quebec J1K 2R1  
Tel. (819) 821-8000 ext. 2839  
Email prussell@courrier.usherb.ca.

---

Le congrès annuel de l'ACPRTS/CATTW aura lieu prochainement du 28 au 30 Mai 1998, à l'Université d'Ottawa. Les thèmes du congrès seront cette année : (1) le rapport entre la théorie et la pratique; (2) le rôle des nouvelles technologies; (3) recherches et méthodologies. Pour toute information sur le congrès et les présentations au programme, prière de vous adresser à :

Pamela Grant-Russell  
Responsable de programme  
Congrès de l'ACPRTS/CATTW  
Département des lettres et communications  
Université de Sherbrooke  
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1  
Tél. (819) 821-8000, poste 2839  
Email prussell@courrier.usherb.ca

## Announcement/Annonce

---

Carleton University will hold a conference: Trends in Second Language Teaching and Learning to be held at Carleton University from May 20th to 23rd, 1998 at Carleton University.

This conference is targeted toward the following professionals: second language teachers, teacher trainers, and curriculum designers; researchers in second language acquisition, pedagogy and in applied linguistics and applied language studies; researchers in applications of technical innovations in second language teaching.

For more information contact:

Trends/Tendances

Chantal Dion, Department of French

Carleton University

1124 Colonel By Drive

Ottawa, K1S 5B6

Tel. (613) 520-2600 ext. 7090

Fax (613) 520-2149

<http://www.Carleton.Ca/slals/trends-tendances98/>

---

L'Université Carleton sera l'hôte d'un colloque sur les Tendances dans l'enseignement et l'apprentissage d'une langue seconde (Trends in Second Language Teaching and Learning), du 20 au 23 mai 1998.

Ce colloque intéressera principalement les professeurs de langues secondes, les professeurs et les responsables de programmes d'enseignement, les chercheurs dans le domaine de l'acquisition ou de l'enseignement d'une langue seconde ainsi qu'en linguistique appliquée; les chercheurs s'intéressant au rôle des nouvelles technologies dans l'enseignement d'une langue seconde.

Pour plus d'information, s'adresser à :

Trends/Tendances

Chantal Dion, Department of French

Carleton University

1124 Colonel By Drive

Ottawa (Ontario) K1S 5B6

Tél.(613) 520-2600, poste 7090

Fax (613) 520-2149

<http://www.Carleton.Ca/slals/trends-tendances98/>

## Announcement/Annonce

---

NCTE College Section presents Literature and Literacy in an Age of Technology: Translating Theory into Classroom Practice from May 31st to June 3rd, 1998 at the Ocean Creek Resort, Myrtle Beach, South Carolina.

Central themes of this conference are: new technologies and reconstructed approaches to teaching cultural history and teaching literature on the web. Keynote speakers include Helen Schwartz, Indiana State University, and Randy Boss, director of the Centre for Electronic Projects in American Cultural Studies at Georgetown University.

For more information:

Email [jharris@pop.pitt.edu](mailto:jharris@pop.pitt.edu)

---

Le NCTE College Section organise un colloque sur le thème suivant : Littérature et littératie à l'ère de la technologie : de la théorie à la pratique en classe (Literature and Literacy in an Age of Technology: Translating Theory into Classroom Practice). Le colloque aura lieu du 31 mai au 3 juin 1998, au Ocean Creek Resort, Myrtle Beach, South Carolina. Les thèmes abordés seront : les nouvelles technologies ainsi que les approches pédagogiques renouvelées dans l'enseignement de l'histoire culturelle et l'enseignement de la littérature sur le réseau internet. Parmi les conférenciers invités, on compte Helen Schwartz, de Indiana University, et Randy Boss, directeur du Centre for Electronic Projects in American Cultural Studies à Georgetown University.

Pour plus d'information :

Email: [jahrris@pop.pitt.edu](mailto:jahrris@pop.pitt.edu)

## Announcement/Annonce

---

National Council of Teachers of English Conference, Practice, Theory, Reflection, and Action: Transforming Classrooms, Schools, and English Studies will be held at Doubletree Inn, Seattle, Washington, June 18 to 20th, 1998. Early registration fees are \$145 members and \$175 nonmembers before May 20, 1998. Registration will be \$10 higher after that date.

The focus of this conference will be reflection and writing, reading, learning, teaching and the role of reflection in curriculum, culture, assessment, administration, and school reform. Keynote speakers: Sondra Perl, Lehman College, cofounder and former director of the New York City Writing Project, author of *Landmark Essays on Writing Process*; and, Dan Kirby, middle school English Teacher, author of *Inside Out With Tome Liner: Thinking Through Education and Teaching For Thinking*.

For more information:

Tel. (217) 328-3870

Website <http://www.ncte.org>.

---

Le congrès du National Council of Teachers of English a pour thème cette année : Pratique, théorie, réflexion et action (Practice, Theory, Reflection and Action : Transforming Classrooms, Schools, and English Studies). Le congrès aura lieu du 18 au 20 juin 1998, au Doubletree Inn, Seattle, Washington. Avant le 20 mai, les frais d'inscription sont de 145 \$ pour les membres et de 175 \$ pour les non-membres. Les frais augmentent de 10 \$ après cette date. Le congrès sera centré sur les relations entre la réflexion, l'écriture, la lecture, l'apprentissage et l'enseignement ainsi que sur le rôle de la réflexion dans les programmes d'enseignement, la culture, l'évaluation, l'administration et le mouvement de réforme scolaire. Les conférenciers invités sont Sondra Perl, de Lehman College, cofondatrice et ancienne directrice du New York City Writing Project, auteure de *Landmark Essays on Writing Process*; et Dan Kirby, professeur d'anglais, auteur de *Inside Out with Tome Liner : Thinking through Education and Teaching for Thinking*.

Pour information :

Tél. (217) 328-3870

<http://www.ncte.org>

## Announcement/Annonce

---

IPCC conference: A Contemporary Renaissance Changing the Way We Communicate will be held from September 23rd to 25th, 1998 at Quebec City, Canada.

This conference focuses on topics such as expanding the way we communicate, using the web to communicate ideas, translating documentation, writing for an international audience, changing the way we perform tasks, dealing with information overload, telecommuting, and teaching technical communication.

For more information contact:

IPCC Program Chair, Lisa Moretto

Tel. (803) 238-9417

Email [rgi\\_lisa@compuserve.com](mailto:rgi_lisa@compuserve.com).

---

Le congrès de l'IPCC a pour thème cette année : Une Renaissance Contemporaine : Changer la Manière de Communiquer (A Contemporary Renaissance Changing the Way We Communicate). La rencontre aura lieu à Québec, du 23 au 25 septembre 1998. Parmi les thèmes abordés, on compte l'élargissement du champ de la communication, l'utilisation du réseau internet pour communiquer les idées, la traduction de documentation, la rédaction pour un public international, la transformation de nos méthodes de travail, la gestion de l'information reçue en grande quantité, le télétravail, et l'enseignement de la communication technique.

Pour information :

Lisa Moretto, responsable du programme de l'IPCC

Tél. (803) 238-9417

Email [rgi\\_lisa@compuserve.com](mailto:rgi_lisa@compuserve.com)

## Announcement/Annonce

---

NCTE announces the deadline for its Technical and Scientific Writing Awards Competition, June 1, 1998. This competition is open to works published from January 1, 1997 to December 31, 1997.

Submissions should be sent with four copies of the article or book and specifically entered as one of the following categories: Best Article Reporting Qualitative or Quantitative Research in Technical or Scientific Communication; Best Article on Philosophy or Theory of Technical or Scientific Communication; Best Article Reporting Historical Research or Textual Studies in Technical or Scientific Communication; Best Article on Methods of Teaching Technical or Scientific Communication; Best Book in Technical or Scientific Communication; Best Collection of Essays in Technical or Scientific Communication.

For more information or to submit entries contact:

Beverly Sauer  
5641 Woodmont Rd.  
Pittsburgh, PA 15217  
<http://www.ncte.org>

---

Les nominations pour les prix de la NCTE en rédaction technique et scientifique seront reçues jusqu'au 1er juin 1998. Ce concours vise à récompenser les auteurs d'articles ou de livres publiés entre le 1er janvier et le 31 décembre 1997. Toute proposition doit comprendre quatre copies de l'article ou du livre et l'identification spécifique de la catégorie du prix postulé : meilleur article en recherche quantitative ou qualitative sur la communication technique ou scientifique; meilleur article sur la philosophie ou la théorie de la communication technique ou scientifique; meilleur article sur la recherche historique ou l'analyse de textes en communications scientifique ou technique; meilleur article sur les méthodes d'enseignement de la communication technique ou scientifique; meilleur livre sur la communication technique ou scientifique; meilleur collectif d'essais en communication technique ou scientifique.

Pour information :  
Beverly Sauer  
5641 Woodmont Rd.  
Pittsburgh, PA 15217, USA  
<http://www.ncte.org>

## Announcement/Annonce

---

The InterChange '98 conference will be held October 19 to 21, 1998 in Boxborough, Massachusetts. InterChange is an annual two-day conference designed for technical, marketing, and scientific writers; educators; managers; editors; graphic designers; and students. This tenth annual conference will focus on timely developments in the profession and will offer participants networking opportunities.

Proposals for seminars are being accepted until May 1, 1998. For more information on the conference, contact:

Cindy Currie, conference co-chair

Tel. (603) 884-2305

Email [CurrieC@mail.dec.com](mailto:CurrieC@mail.dec.com)

<http://www.interchangeconference.com>

---

Le congrès d'InterChange 98 aura lieu du 19 au 21 octobre 1998 à Boxborough (Massachusetts). InterChange est une conférence annuelle de deux jours, à l'intention des rédacteurs techniques, scientifiques et de marketing, des éducateurs, des gestionnaires, des éditeurs, des concepteurs graphistes et des étudiants. Cette dixième conférence annuelle portera sur les derniers développements de la profession et permettra aux participants d'établir un réseau de contacts. Les soumissions pour des séminaires seront acceptées jusqu'au 1, mai 1998.

Pour plus de renseignements sur la conférence, veuillez vous adresser à :

Cindy Currie, conférence co-chair

Tél. (603) 884-2305

Email [CurrieC@mail.dec.com](mailto:CurrieC@mail.dec.com)

<http://www.interchangeconference.com>

## Announcement/Annonce

---

The Society for Technical Communication (STC) will hold its 45th annual conference from May 17 to 20, 1998 at the Anaheim Convention Center in Anaheim, California. The conference features more than 200 technical sessions, special events, and networking functions. The conference's technical sessions are grouped into seven areas: education and training, management, professional development, theory and research, tools and technology, visual communication and information design, and writing and editing. Participants include anyone interested in any aspect of technical communication—writers, editors, educators, and students.

Registration information can be found on the STC website at:  
<http://www.stc-va.org>

---

La STC (Society for Technical Communication) tiendra sa quarante-cinquième conférence annuelle du 17 au 20 mai 1998 au centre de convention d'Anaheim, Californie. La conférence comporte plus de 200 sessions techniques, événements spéciaux, et réunions permettant d'établir un réseau de contacts. Les sessions techniques de la conférence sont groupées en sept zones : éducation et formation, gestion, développement professionnel, théorie et recherche, outils et technologie, communication visuelle et conception de l'information, écriture et édition. La conférence s'adresse à toute personne intéressée à la communication technique.

Pour plus de enseignements concernant l'inscription veuillez consulter le site de la STC à l'Internet :

<http://www.stc-va.org>



## Announcement/Annonce

---

TCI 98, a four-day intensive learning experience for technical communication practitioners, will be held from June 3 to 6, 1998 in Winnipeg, Manitoba. Topics include: writing effective proposals, usability testing, designing interactive learning materials, and understanding elements of visual design. Well known experts, JoAnn Hackos and Robert Krull, are among the lecturers.

For more information, contact:

University of Manitoba Continuing Education

Tel. (204) 474-8016

[http://www.umanitoba.ca/faculties/con\\_ed/partners/tci](http://www.umanitoba.ca/faculties/con_ed/partners/tci)

---

TCI 98, une expérience d'étude intensive de quatre jours pour les praticiens techniques de communication, aura lieu du 3 au 6 juin 1998 à Winnipeg, Manitoba. Les sujets incluent: rédaction de projets pertinents, l'efficacité des instructions, développement de matériel didactique interactif, et éléments de la conception visuelle. Les experts bien connus, JoAnn Hackos et Robert Krull, sont parmi le corps enseignant.

Pour plus d'information, veuillez vous adresser à :

University of Manitoba Continuing Education

Tél. (204) 474-8016

[http://www.umanitoba.ca/faculties/con\\_ed/partners/tci](http://www.umanitoba.ca/faculties/con_ed/partners/tci)

